

Titre 6 - (5'53)

Confusion du genre / Mchiana Mdozi !

Eh eh eh yah, nsiana ndozi !

Eh eh eh yah, baku tela mpaka sa.

I

Tutu dia kaka, mpuku mpe ya kaka ah

Ka mu ba zaba, fueni tomo swasakasa ah

II

Mulumba wa kaka, nsiechie mpe ya kaka ah

Ngo ya kaka ; ka ngo, ka ngombulu ako oh !

III

Muniala wa kaka, kiwuta mpe kia kaka ah ah

Ka mu ba zaba, fueni tomo swasakasa ah

IV

Ngumbi yak aka, nguari mpe yak aka ah a

Ka mu ba zaba, tala nsala na makolo oh !

V

Mpari ya kaka, lundi mpe lua kaka ah

Bue lenda ba zabila, ndinga, dimbitila ah

Eh eh eh yah, comme en rêve !

Eh eh eh yah, c'est invraisemblable.

I

Le rat est autre que la souris

Pour les dissocier, il faut les éprouver

II

Le lièvre est autre que le lapin,

la panthère est autre, mais la panthère n'est pas le lion.

III

Tous les batraciens ont des similitudes,

mais ils ne sont pas tous pareils

IV

La perdrix n'est pas la caille, pour les

distinguer, observons leur plumage et leurs pattes.

V

Tous les écureuils ne sont pas identiques

Comprendre leurs cris pour les distinguer